

# East Central District Health Department

Nous offrons des programmes et des services gratuits qui aident nos communautés et leurs habitants à mener une vie plus saine et plus sûre.

- Building Healthy Families
- Community Health Improvement Planning
- COVID-19 vaccines
- Early Development Network
- Emergency Preparedness
- Environmental Health: Lead, Mold, Radon Testing, Water Infrastructure
- Immunizations
- Minority Health (Salud de Minoriás)
- Public Health Surveillance and Infectious Disease
- Substance Abuse Prevention and Education
- West Nile Virus
- Women, Infants, and Children (WIC)



## Contactez-nous

4321 41st Ave.  
Columbus NE 68601  
(402) 562-7500 ext. 280  
ecdhd.ne.gov

Schuyler clinic: 316 East 11th St.  
Albion Clinic: 2583 S. Highway 14  
Suite #3

## Qui sommes-nous?

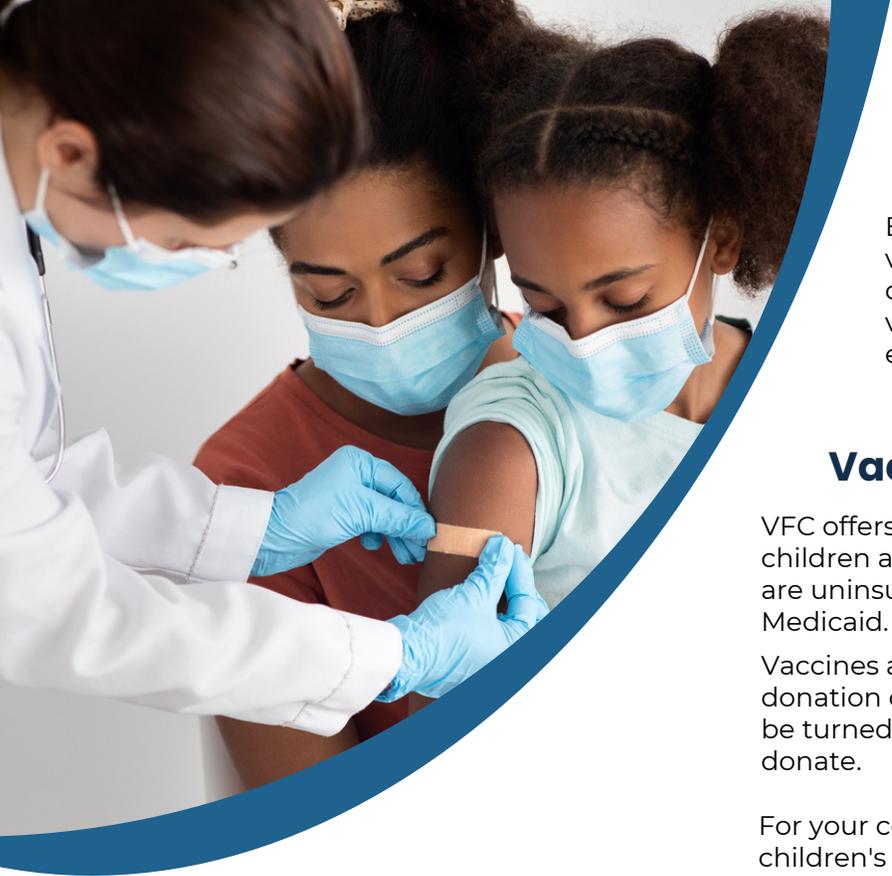
Le East Central District Health Department (ECDHD) est un département de santé de district agréé et accrédité par l'État qui fournit des services de santé publique à sa zone de service de quatre comtés de Boone, Colfax, Nance et Platte dans le Nebraska.

Au East Central:

- Nous acceptons toutes les assurances et Medicaid.
- Nous voyons également des clients non assurés.
- Des services d'interprétation sont disponibles.
- Les sans rendez-vous sont les bienvenus.

# VACCINS ET IMMUNISATIONS





## Pourquoi se faire vacciner?

Aux États-Unis, les vaccins ont considérablement réduit ou éliminé de nombreuses maladies infectieuses qui tuaient ou blessaient autrefois les nourrissons, les enfants et les adultes. Cependant, les virus et les bactéries qui causent ces maladies existent toujours et vous pouvez toujours contracter ces maladies si vous n'êtes pas vacciné.

Les vaccins sont l'un des moyens les plus sûrs de protéger votre santé. Discutez avec votre professionnel de la santé des vaccins que vous devriez recevoir en fonction de votre état de santé ou d'autres conditions.

## Vaccins contre le COVID-19

East Central possède à la fois les vaccins monovalents et bivalents de Moderna, Pfizer et Novavax. Ces vaccins sont disponibles pour les enfants de 6 mois et plus.

## Vaccins pour Enfants

VFC offers all recommended vaccines for children ages birth through 18 years who are uninsured, underinsured or have Medicaid.

Vaccines are offered for a recommended donation of \$19.82/vaccine, but no child will be turned away because of an inability to donate.

For your convenience, ECDHD offers children's vaccination clinics in Columbus, Albion and Schuyler for children birth-18 years.

## Clinique sans rendez-vous

Nous offrons des cliniques de vaccination sans rendez-vous à trois endroits: Columbus, Schuyler et Albion. Aucun rendez-vous n'est nécessaire. Des vaccins et des rappels COVID-19 sont disponibles. Des vaccins antigrippaux sont également disponibles pendant la saison de la grippe.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web ou contactez le coordonnateur du programme d'immunisation Sami Byrnes at (402) 562-7500 ext. 280.

## Vaccins pour Adultes

Le programme Vaccins pour Adultes de l'ECDHD offre des vaccins pour les adultes de 19 ans et plus qui ne sont pas assurés. Tout patient âgé de 19 ans et plus qui bénéficie de Medicaid sera désormais traité comme s'il bénéficiait d'une assurance privée. VFA suggère un don de \$19.82/vaccin, mais personne ne sera refusé s'il n'est pas en mesure de faire un don.

Vaccins disponibles:

- Vaccin contre le Tétanos, la Diphtérie et la Coqueluche
- Hépatite B (Hépatite B)
- Grippe
- HPV (Virus du papillome humain)
- HepA (Hépatite A)
- TD (Tétanos et diphtérie)
- Méningocoque (méningocoque A, C, W, Y)

ECDHD fournit également des vaccins aux patients assurés de tous âges, y compris des vaccins de voyage.

